

Edición  
en lengua española

## Comunicaciones e informaciones

<u>Número de información</u>	Sumario	Página
	I <i>Comunicaciones</i>	
	<b>Comisión</b>	
2000/C 216/01	Tipo de cambio del euro .....	1
2000/C 216/02	Anuncio de la próxima expiración de determinadas medidas antidumping .....	2
2000/C 216/03	Anuncio de la próxima expiración de determinadas medidas antidumping .....	3
2000/C 216/04	Relación de las decisiones comunitarias sobre autorizaciones de comercialización de medicamentos del 15 de junio al 15 de julio de 2000 [ <i>Publicación en virtud del artículo 12 o del artículo 34 del Reglamento (CEE) nº 2309/93 del Consejo</i> ] .....	4
2000/C 216/05	Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.2078 — UBS Capital/Heiploeg Shellfish International) <sup>(1)</sup> .....	6
2000/C 216/06	Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.2011 — Arla Foods Hellas SA/Delta Selections SA) <sup>(1)</sup> .....	7
2000/C 216/07	Anuncio de la Comisión en el que se actualiza la lista de las partes cuyas solicitudes se están examinando, de conformidad con el Reglamento (CE) nº 88/97 de la Comisión, relativo a la autorización de la exención de las importaciones de determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular de China de la ampliación, en virtud del Reglamento (CE) nº 71/97 del Consejo, del derecho antidumping establecido por el Reglamento (CEE) nº 2474/93 del Consejo y en el que se revoca la suspensión del pago del derecho antidumping ampliado concedida a ciertas empresas .....	8





## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Suscripción anual (incl. gastos de franqueo para el envío por correo ordinario)					Precio por número (**)			
Precio	«L + C» edición en papel (*)	«L + C» EUR-Lex CD-ROM edición mensual (acumulativa)	Anuncios de concursos/oposiciones (**)	Suplemento al DO (adjudicaciones y contrataciones públicas) año civil 2000		Hasta 32 páginas	De 33 a 64 páginas	Más de 64 páginas
				CD-ROM edición diaria	CD-ROM edición bisemanal			
EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Precio fijado en cada caso

Los gastos especiales de franqueo se facturan aparte. El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* y todas las demás publicaciones, periódicas o no, de las Comunidades Europeas pueden obtenerse en las oficinas de venta citadas a continuación. Los catálogos se envían gratuitamente previa solicitud.

*Nota:* La suscripción al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* incluye la recepción del «Repertorio de la legislación comunitaria en vigor» (dos ediciones anuales).

(\*) El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* comprende las series L (Legislación) y C (Comunicaciones e Informaciones), que se obtienen mediante suscripción única.

(\*\*) Los anuncios de concursos/oposiciones pueden obtenerse gratuitamente en las Representaciones de la Comisión Europea en los Estados miembros. Para recibir sistemáticamente todos los anuncios de concursos/oposiciones mediante suscripción deberá abonarse el importe indicado, que incluye los gastos de correo y administración.

## VENTA Y SUSCRIPCIONES

■ Agentes de ventas para publicaciones en versión papel, vídeo y microfichas. 
 ● Agentes *off-line* para CD-ROMs, disquetes y productos combinados. 
 ■ Proveedores de acceso a bases de datos.

Todos los agentes de ventas, agentes *off-line* y proveedores de acceso pueden ofrecer igualmente suscripciones al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* en todos sus soportes.

BELGIQUE/BELGIË	ESPAÑA	ITALIA		
<p><b>Bureau Van Dijk SA</b> ● Avenue Louise 250/Louisalaan 250 Boite 14/Bus 14 B-1050 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30 E-mail: info@bvdep.com</p> <p><b>Jean De Lannoy</b> ● Avenue du Roi 202/Koningslaan 202 B-1190 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be URL: http://www.jean-de-lannoy.be</p> <p><b>La librairie européenne/ De Europese Boekhandel</b> ● Rue de la Loi 244/Wetstraat 244 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60 E-mail: mail@libeurop.be URL: http://www.libeurop.be</p> <p><b>Moniteur belge/Belgisch Staatsblad</b> ● Rue de Louvain 40-42/Levenseweg 40-42 B-1000 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84</p> <p><b>PF Consult SARL</b> ● Avenue des Constellations 2 B-1200 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04 E-mail: paul-feyt@tvtd.be</p>	<p><b>Boletín Oficial del Estado</b> ● ● Trafalgar, 27, E-28071 Madrid Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros/ 913 84 17 15 (Suscripción) Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros/ 913 84 17 14 (Suscripción) E-mail: clientes@com.boe.es URL: http://www.boe.es</p> <p><b>Greendata</b> ● Ausias Marc, 119 Locales E-08013 Barcelona Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72 E-mail: hugo@greendata.es URL: http://www.greendata.es</p> <p><b>Mundi Prensa Libros, SA</b> ● ● Castelló, 37, E-28001 Madrid Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98 E-mail: libreria@mundiprensa.es URL: http://www.mundiprensa.com</p> <p><b>Sarenet</b> ● Parque Tecnológico, Edificio 103 E-48016 Zamudio (Vizcaya) Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65 E-mail: info@sarenet.es URL: http://www.sarenet.es</p>	<p><b>Licosa SpA</b> ● ● Via Duca di Calabria, 1/1 Casella postale 552, I-50125 Firenze Tél.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57 E-mail: licosa@licosa.com URL: http://www.licosa.com</p> <p><b>LUXEMBOURG</b></p> <p><b>Infopartners SA</b> ● 4, rue Jos Felten L-1508 Luxembourg-Howald Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331 E-mail: infopartners@lu.lu URL: http://www.infopartners.lu</p> <p><b>Messageries du livre SARL</b> ● ● 5, rue Raiffainen, L-2411 Luxembourg Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61 E-mail: mdi@pt.lu URL: http://www.mdl.lu</p> <p><b>Abonnements:</b> <b>Messageries Paul Kraus</b> ● ● 11, rue Christophe-Plantin L-2339 Luxembourg Tél.: (352) 49 98 88-8 Fax: (352) 49 98 88-444 E-mail: mail@mpk.lu URL: http://www.mpk.lu</p> <p><b>PF Consult SARL</b> ● 10, boulevard Royal, BP 1274 L-1012 Luxembourg Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99 E-mail: paulfeyt@compuserve.com</p>	<p><b>Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH</b> ● ● Kohlmarkt 16, A-1014 Wien Tél.: (43-1) 53 16 11 00 Fax (43-1) 53 16 11 67 E-mail: bestellen@manz.co.at URL: http://www.manz.at</p> <p><b>PORTUGAL</b></p> <p><b>Distribuidora de Livros Bertrand Ld</b> ● ● ● Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales, 4-A Apartado 60037, P-2700 Amadora Tél.: (351-1) 496 87 87 Fax (351-1) 496 02 55 E-mail: dlb@ip.pt</p> <p><b>Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA</b> ● ● ● Rua da Escola Politécnica n.º 135 P-1250-100 Lisboa Codex Tél.: (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 50 E-mail: spoc@incm.pt URL: http://www.inc.cm.pt</p> <p><b>Telepac</b> ● Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1 Ariauarque - Miraflores P-1435 Alges Tél.: (351-1) 790 70 00 Fax (351-1) 790 70 43 E-mail: bdados@mail.telepac.pt URL: http://www.telepac.pt</p>	<p>Tél.: (44-1245) 25 22 22 Fax (44-1245) 25 22 44 E-mail: abacusuk@aol.com URL: http://www.abacusuk.co.uk</p> <p><b>Business Information Publications Ltd</b> ● 15 Woodlands Terrace Glasgow, G3 6DF, Scotland Tél.: (44-141) 332 82 47 Fax (44-141) 331 26 52 E-mail: bip@bjpcontracts.com URL: http://www.bjpcontracts.com</p> <p><b>Context Electronic Publishers Ltd</b> ● Grand Union House 20 Kentish Town Road London NW1 9NR Tél.: (44-171) 267 89 89 Fax (44-171) 267 11 33 E-mail: davidc@context.co.uk URL: http://www.justis.com</p> <p><b>DataOp Alliance Ltd</b> ● Rua da Escola Politécnica n.º 135 P-1250-100 Lisboa Codex Tél.: (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 50 E-mail: sales@dataop.com URL: http://www.dataop.com</p> <p><b>The Stationery Office Ltd</b> ● ● Orders Department PO Box 276 London SW8 5DT Tél.: (44-171) 870 60 05-522 Fax (44-171) 870 60 05-533 E-mail: book.orders@tso.co.uk URL: http://www.tsonline.co.uk</p>
<b>DANMARK</b>	<b>FRANCE</b>	<b>NETHERLAND</b>	<b>SUOMI/FINLAND</b>	
<p><b>J. H. Schultz Information A/S</b> ● ● ● Herstedvang 10-12 DK-2620 Albertslund Tif. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69 E-mail: schultz@schultz.dk URL: http://www.schultz.dk</p> <p><b>Munksgaard Direct</b> ● Østergade 26A, Postboks 173 DK-1005 København K Tif. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77 E-mail: direct@munksgaarddirect.dk URL: http://www.munksgaarddirect.dk</p>	<p><b>Encyclopédie douanière</b> ● 6, rue Barbès, BP 157 F-92304 Levallois-Perret Cedex Tél.: (33-1) 47 59 09 00 Fax: (33-1) 47 59 07 17</p> <p><b>FLA Consultants</b> ● 27, rue de la Vistule, F-75013 Paris Tél.: (33-1) 45 82 75 75 Fax: (33-1) 45 82 46 04 E-mail: flabases@iway.fr URL: http://www.fla-consultants.fr</p> <p><b>Institut national de la statistique et des études économiques</b> ● Data Shop Paris 125, rue de Bercy F-75582 Paris Cedex 12 Tél.: (33-1) 53 17 88 44 Fax: (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr URL: http://www.insee.fr</p> <p><b>Journal officiel</b> ● Service des publications des CE 26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15 Tél.: (33-1) 40 58 77 31 Fax: (33-1) 40 58 77 00 E-mail: surspublications@journal-officiel.gouv.fr URL: http://journal-officiel.gouv.fr</p> <p><b>Office central de documentation</b> ● 33, rue Linné, F-75005 Paris Tél.: (33-1) 44 03 78 30 Fax: (33-1) 44 08 78 39 E-mail: bal@ocd.fr URL: http://www.ocd.fr</p>	<p><b>Nedbook International BV</b> ● Asterweg 6, Postbus 37600 1030 BA Amsterdam Tél.: (31-20) 634 08 16 Fax (31-20) 634 09 63 E-mail: info@nedbook.nl</p> <p><b>Samsom Bedrijfsinformatie BV</b> ● ● Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4 2400 MA Alphen aan den Rijn Tél.: (31-72) 46 66 25 Fax (31-72) 44 06 81 E-mail: helpdesk@sbi.nl URL: http://www.sbi.nl</p> <p><b>SDU Servicecentrum Uitgevers</b> ● ● Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014 2500 EA Den Haag Tél.: (31-70) 378 98 80 Fax (31-70) 378 97 83 E-mail: sdu@sdu.nl URL: http://www.sdu.nl</p> <p><b>Swets &amp; Zeitlinger BV</b> ● Heereweg 347 B, Postbus 830 2160 SZ Lisse Tél.: (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88 E-mail: xcampfens@swets.nl URL: http://www.swets.nl</p>	<p><b>Akateeminen Kirjakauppa/ Akademiska Bokhandeln</b> ● ● Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors P./tfn (358-9) 121 44 18 F./fax (358-9) 121 44 35 Sähköposti: sps@akateeminen.fi URL: http://www.akateeminen.com</p> <p><b>TietoEnator Corporation Oy, Information Service</b> ● ● PO Box 406 FIN-02101 Espoo/Esbo P./tfn (358-9) 86 25 23 31 F./fax (358-9) 86 25 35 53 Sähköposti: markku.kolari@tietoanator.com URL: http://www.tietoanator.com/ tietopalvelut</p>	
<b>DEUTSCHLAND</b>	<b>IRELAND</b>	<b>ÖSTERREICH</b>	<b>SVERIGE</b>	
<p><b>Bundesanzeiger Verlag GmbH</b> ● ● ● Vertriebsabteilung Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78 E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de URL: http://www.bundesanzeiger.de</p> <p><b>DSI Data Service &amp; Information GmbH</b> ● Kaisersteige 4, Postfach 11 27 D-47495 Rheinberg Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30 E-mail: ds@dsidata.com URL: http://www.dsidata.com</p> <p><b>Outlaw Informationssysteme GmbH</b> ● ● Mattenstockstraße 26/28, Postfach 62 65 D-97080 Würzburg Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99 E-mail: info@outlaw.de URL: http://www.outlaw.de</p>	<p><b>Government Supplies Agency</b> ● Publications Section, 4-5 Harcourt Road Dublin 2 Tél.: (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60 E-mail: opw@iol.ie</p> <p><b>Lenada Data Systems Ltd</b> ● Unit 6, IDA Enterprise Centre Pearse Street, Dublin 2 Tél.: (353-1) 677 61 33 Fax (353-1) 671 01 35 E-mail: marketing@lendac.ie URL: http://www.lendac.ie</p>	<p><b>EDV GmbH</b> ● Altmanndorferstraße 154-156 A-1231 Wien Tél.: (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90 E-mail: online@edvg.co.at URL: http://www.edvg.co.at</p> <p><b>Gesplan GmbH</b> ● ● Dapontengasse 5, A-1031 Wien Tél.: (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61 E-mail: office@gesplan.com URL: http://www.gesplan.com</p>	<p><b>BTJ AB</b> ● ● ● Traktorvägen 11, S-221 82 Lund Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47 E-post: btj.eu-pub@btj.se URL: http://www.btj.se</p> <p><b>Sema Group InfoData AB</b> ● Fyrvägarbacken 34-36 S-100 26 Stockholm Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78 E-post: infotorg@infodata.se URL: http://www.infodata.se</p> <p><b>Statistiska Centralbyrån</b> ● Karlavägen 100, Box 24 300 S-104 51 Stockholm Tfn (46-9) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/scbsew/ishmt/ eubest.htm</p>	
<b>ΕΛΛΑΔΑ</b>			<b>UNITED KINGDOM</b>	
<p><b>Γ.Κ. Εκθερωδούκης ΑΕ</b> ● ● Διογένης Βιβλιοπωλείο - Εκδόσεις Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/4/5 Φαξ: (30-1) 323 98 21 E-mail: elebooks@net.gr</p> <p><b>ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ</b> (Ελληνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) ● ● Δ. Αιγινητού 7, GR-115 28 Αθήνα Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28 E-mail: helketec@techlink.gr URL: http://www.techlink.gr/elketek</p>			<p><b>Abacus Data Services (UK) Ltd</b> ● Waterloo House, 59 New Street Chelmsford, Essex CM1 1NE</p>	
			<b>OTROS PAISES</b>	
			<p><b>Puede obtenerse una lista completa de las oficinas de venta del Diario Oficial de las Comunidades Europeas -especialmente para los países terceros- en la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas o bien en la portada (homepage) de la Oficina en Internet en la dirección siguiente: http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm</b></p>	

Este Diario Oficial también está disponible en el sitio EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) durante 45 días

Para más información sobre la Unión Europea consúltese Internet: <http://europa.eu.int>



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
L-2985 LUXEMBOURG

## I

*(Comunicaciones)*

## COMISIÓN

**Tipo de cambio del euro <sup>(1)</sup>****27 de julio de 2000***(2000/C 216/01)*

<b>1 euro</b>	=	7,4565	coronas danesas
	=	337,25	dracmas griegas
	=	8,4415	coronas suecas
	=	0,6198	libras esterlinas
	=	0,9389	dólares estadounidenses
	=	1,3773	dólares canadienses
	=	102,260	yenes japoneses
	=	1,5531	francos suizos
	=	8,1950	coronas noruegas
	=	73,03	coronas islandesas <sup>(2)</sup>
	=	1,5898	dólares australianos
	=	2,0387	dólares neozelandeses
	=	6,5103	rands sudafricanos <sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Fuente: Tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

<sup>(2)</sup> Fuente: Comisión.

## Anuncio de la próxima expiración de determinadas medidas antidumping

(2000/C 216/02)

1. La Comisión comunica que las medidas antidumping mencionadas más abajo, salvo que se inicie una reconsideración de conformidad con el procedimiento que se indica a continuación, expirarán en la fecha que figura en el cuadro que se recoge al final del presente anuncio, tal como establece el apartado 2 del artículo 11 del Reglamento (CE) n° 384/96 del Consejo, de 22 de diciembre de 1995, relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 905/98 <sup>(2)</sup>.

### 2. Procedimiento

Los productores comunitarios podrán presentar por escrito una solicitud de reconsideración que deberá aportar pruebas suficientes de que la expiración de las medidas podría dar lugar a una continuación o reaparición del dumping y del perjuicio.

En caso de que la Comisión decida reconsiderar las medidas, los importadores y exportadores, los representantes del país exportador y los productores de la Comunidad podrán completar, refutar o comentar los elementos contenidos en la solicitud de reconsideración.

### 3. Plazo

Con arreglo a lo antes citado, los productores comunitarios deberán remitir por escrito la solicitud de reconsideración a la Comisión Europea, Dirección General de Comercio (División C-2), Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel <sup>(3)</sup>, a partir de la fecha de publicación del presente anuncio y, a más tardar, tres meses antes de la fecha que figura en el cuadro.

4. El presente anuncio se publica de conformidad con el apartado 2 del artículo 11 del Reglamento (CE) n° 384/96.

Producto	País(es) de origen o de exportación	Medida	Referencia	Fecha de expiración
Determinadas chapas eléctricas con granos orientados	Rusia	Derecho Compromiso	Decisión n° 303/96/CECA (DO L 42 de 20.2.1996)	21.2.2001

<sup>(1)</sup> DO L 56 de 6.3.1996, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 128 de 30.4.1998, p. 18.

<sup>(3)</sup> Télex: COMEU B 21877; fax (32-2) 295 65 05.

## Anuncio de la próxima expiración de determinadas medidas antidumping

(2000/C 216/03)

1. La Comisión comunica que las medidas antidumping mencionadas más abajo, salvo que se inicie una reconsideración de conformidad con el procedimiento que se indica a continuación, expirarán en la fecha que figura en el cuadro que se recoge al final del presente anuncio, tal como establece el apartado 2 del artículo 11 del Reglamento (CE) n° 384/96 del Consejo, de 22 de diciembre de 1995, relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 905/98 <sup>(2)</sup>.

### 2. Procedimiento

Los productores comunitarios podrán presentar por escrito una solicitud de reconsideración que deberá aportar pruebas suficientes de que la expiración de las medidas podría dar lugar a una continuación o reaparición del dumping y del perjuicio.

En caso de que la Comisión decida reconsiderar las medidas, los importadores y exportadores, los representantes del país exportador y los productores de la Comunidad podrán completar, refutar o comentar los elementos contenidos en la solicitud de reconsideración.

### 3. Plazo

Con arreglo a lo antes citado, los productores comunitarios deberán remitir por escrito la solicitud de reconsideración a la Comisión Europea, Dirección General de Comercio (División C-2), Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel <sup>(3)</sup>, a partir de la fecha de publicación del presente anuncio y, a más tardar, tres meses antes de la fecha que figura en el cuadro.

4. El presente anuncio se publica de conformidad con el apartado 2 del artículo 11 del Reglamento (CE) n° 384/96.

Producto	País(es) de origen o de exportación	Medida	Referencia	Fecha de expiración
Chamotas refractarias	República Popular de China	Derecho	Reglamento (CE) n° 137/96 (DO L 21 de 27.1.1996)	28.1.2001

<sup>(1)</sup> DO L 56 de 6.3.1996, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 128 de 30.4.1998, p. 18.

<sup>(3)</sup> Télex: COMEU B 21877; fax (32-2) 295 65 05.

**Relación de las decisiones comunitarias sobre autorizaciones de comercialización de medicamentos del 15 de junio al 15 de julio de 2000**

[Publicación en virtud del artículo 12 o del artículo 34 del Reglamento (CEE) nº 2309/93 del Consejo <sup>(1)</sup>]

(2000/C 216/04)

**— Concesión de una autorización de comercialización [artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2309/93]: aceptada**

Fecha de la decisión	Nombre del medicamento	Titular de la autorización de comercialización	Número de inscripción en el registro comunitario	Fecha de notificación
27.6.2000	Optisulin	Aventis Pharma Deutschland GmbH Brüningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/133/001-007	28.6.2000
11.7.2000	Avandia	SmithKline Beecham plc New Horizons Court Brentford Middlesex TW8 9EP United Kingdom	EU/1/00/137/001-012	18.7.2000

**— Modificación de una autorización de comercialización [artículo del Reglamento (CEE) nº 2309/93]: aceptada**

Fecha de la decisión	Nombre del medicamento	Titular de la autorización de comercialización	Número de inscripción en el registro comunitario	Fecha de notificación
27.6.2000	Remicade	Centocor BV Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001	28.6.2000
27.6.2000	Bondronat	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/96/012/001-004	29.6.2000
27.6.2000	Bonviva	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/96/013/001-004	29.6.2000
4.7.2000	Viracept	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/98/054/001-003	10.7.2000

(1) DO L 214 de 24.8.1993, p. 1.



Fecha de la decisión	Nombre del medicamento	Titular de la autorización de comercialización	Número de inscripción en el registro comunitario	Fecha de notificación
4.7.2000	Arava	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/99/118/001-009	7.7.2000
5.7.2000	Crixivan	Merck Sharp & Dohme Ltd. Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/96/024/001-008	18.7.2000
5.7.2000	Orlaam	Sipaco Internacional Lda Avenida 5 de Outubro 267-6.º dto 1600 Lisbon Portugal	EU/1/97/041/001-002	14.7.2000

— **Retirada de una autorización de comercialización [artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2309/93]**

Fecha de la decisión	Nombre del medicamento	Titular de la autorización de comercialización	Número de inscripción en el registro comunitario	Fecha de notificación
5.7.2000	Pylorichek	Alimenterics BV Jupiterstraat 254 2132 HK Hoofddorp Nederland	EU/1/98/068/001	13.7.2000

A cualquier persona interesada que lo solicite se le facilitará el informe público de evaluación de los medicamentos señalados y las decisiones correspondientes, para lo cual deberá dirigirse a:

Agencia Europea para la Evaluación de Medicamentos  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
London E14 4HB  
United Kingdom

**Notificación previa de una operación de concentración**  
**(asunto COMP/M.2078 — UBS Capital/Heiploeg Shellfish International)**

(2000/C 216/05)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 17 de julio de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo <sup>(1)</sup>, modificado por el Reglamento (CE) n° 1310/97 <sup>(2)</sup>, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que la empresa UBS Capital BV, bajo el control de UBS AG, adquiere el control, a efectos de lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento, de la totalidad de la empresa Heiploeg Shellfish International a través de la adquisición de acciones.

2. **Ámbito de actividad de las empresas implicadas:**

— UBS Capital: banco de inversión, gestión de carteras,

— Heiploeg Shellfish International: tratamiento y comercialización de marisco.

3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) n° 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.

4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días naturales a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01/296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.2078 — UBS Capital/Heiploeg Shellfish International, a la dirección siguiente:

Comisión Europea  
Dirección General de Competencia  
Dirección B — Grupo operativo de operaciones de concentración  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel.

---

<sup>(1)</sup> DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

<sup>(2)</sup> DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

**Notificación previa de una operación de concentración**  
**(asunto COMP/M.2011 — Arla Foods Hellas SA/Delta Selections SA)**

(2000/C 216/06)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 19 de julio de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo <sup>(1)</sup>, modificado por el Reglamento (CE) n° 1310/97 <sup>(2)</sup>, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que la empresa Arla Foods Hellas (Grecia), perteneciente a Arla (Dinamarca), y Delta Selections (Grecia) se fusionan, a efectos de lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento, mediante la compra de acciones en una empresa común de nueva creación.

2. Ámbito de actividad de las empresas implicadas:

- Arla Foods Hellas: productos lácteos,
- Delta Selections: productos lácteos,
- nueva empresa común: productos lácteos.

3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) n° 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.

4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días naturales a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01/296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.2011 — Arla Foods Hellas SA/Delta Selections SA, a la dirección siguiente:

Comisión Europea  
Dirección General de Competencia  
Dirección B — Grupo operativo de operaciones de concentración  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel.

---

<sup>(1)</sup> DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

<sup>(2)</sup> DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

**Anuncio de la Comisión en el que se actualiza la lista de las partes cuyas solicitudes se están examinando, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 88/97 de la Comisión, relativo a la autorización de la exención de las importaciones de determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular de China de la ampliación, en virtud del Reglamento (CE) n° 71/97 del Consejo, del derecho antidumping establecido por el Reglamento (CEE) n° 2474/93 del Consejo y en el que se revoca la suspensión del pago del derecho antidumping ampliado concedida a ciertas empresas**

(2000/C 216/07)

En el anexo I del Reglamento (CE) n° 88/97 de la Comisión <sup>(1)</sup> de 20 de enero de 1997, relativo a la autorización de la exención de las importaciones de determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular de China de la ampliación, mediante el Reglamento (CE) n° 71/97 del Consejo <sup>(2)</sup> del derecho antidumping establecido por el Reglamento (CEE) n° 2474/93 del Consejo <sup>(3)</sup>, figura una lista de las partes que han solicitado la exención del derecho antidumping ampliado en virtud del Reglamento (CE) n° 71/97 y cuyas solicitudes se están examinando.

Se informa a las partes interesadas de que se han recibido otras solicitudes de exención, de conformidad con el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 88/97, así como de las solicitudes que aún se están examinando actualmente. La suspensión del derecho ampliado, a raíz de estas solicitudes, surtió efecto tal y como se indica en la lista actualizada de las partes sometidas a examen. Las partes afectadas figuran en la lista del anexo I.

Además, ciertas partes que habían pedido ulteriormente la exención del derecho antidumping ampliado retiraron sus solicitudes. Por consiguiente, debe revocarse la suspensión a partir de la fecha de entrada en vigor que figura en el anexo. Las partes afectadas figuran en la lista del anexo II.

<sup>(1)</sup> DO L 17 de 21.1.1997, p. 17.

<sup>(2)</sup> DO L 16 de 18.1.1997, p. 55.

<sup>(3)</sup> DO L 228 de 9.9.1993, p. 1.

ANEXO I

**Partes cuyas solicitudes se están examinando**

Nombre	Ciudad	País	Suspensión de conformidad con el Reglamento (CE) n° 88/97	Fecha en que surte efecto	Código adicional TARIC
Bike Import Mayoral c.b.	Gòtic, 8 E-43850 Cambrils (Tarragona)	España	Artículo 5	9.6.1998	8295
Inter Bike Imp. Export, Lda.	Zona industrial de Vagos, Lote 27 PO Box 132 P-3840 Vagos	Portugal	Artículo 5	17.6.1998	8296
TRIX sas	Via Montesuello, 43/45 I-25015 Desanzano del Garda (BS)	Italia	Artículo 5	2.9.1998	8601
SIRLA Lda.	Apartado 72 P-3751 Agueda	Portugal	Artículo 5	3.9.1998	8602
Simons/Biketec NV	Staatsbaan 279 B-3460 Bekkevoort	Bélgica	Artículo 5	7.10.1998	8610

Nombre	Ciudad	País	Suspensión de conformidad con el Reglamento (CE) n° 88/97	Fecha en que surte efecto	Código adicional TARIC
Giubilato Cicli srl	Via Gaidon, 3 I-36067 S. Giuseppe di Cassola	Italia	Artículo 5	14.10.1998	8604
Cicli Elios snc	Via Cà Mignola Vecchia, 121 I-45021 Badia Polesine (RO)	Italia	Artículo 5	15.10.1998	8605
Cycles Lejeune SA	Route de Bayonne BP n° 10 F-64400 Moumour	Francia	Artículo 5	26.11.1998	8607
BI-KI SpA	Via Ponte Gobbo 12 I-24060 Telgate (BG)	Italia	Artículo 5	3.12.1998	8608
Tecno Bike sas di Tontini Donatella	Via del Lavoro sn. I-61030 Canavaccio di Urbino (PU)	Italia	Artículo 5	13.1.1999	8612
Concept Cycling Ltd	Units 7 & 8 Shield Drive Wardly Ind Est Worsley Manchester M28 2QB United Kingdom	Reino Unido	Artículo 5	8.2.1999	8622
Berg Toys BV	Oud Willinkhuizerweg 9 6733 AK Wekerom Nederland	Países Bajos	Artículo 5	12.3.1999	8624
Fundador Sociedade Importadora de Sangalhos Lda.	Apartado 26 P-3781-908 Sangalhos	Portugal	Artículo 5	27.4.1999	8244
New Omas SRL	Strada Statale 22 Zona Industriale I-12025 Dronero (CN)	Italia	Artículo 5	28.5.1999	A089
Arvisa-Comércio de Bicicletas, Lda.	Apartado 43 P-3781-908 Sangalhos	Portugal	Artículo 5	17.7.1999	A038
Sachs Fahrzeug- und Motorentechnik GmbH	Nopitschstraße 70 D-90441 Nürnberg	Alemania	Artículo 5	6.9.1999	A037
Aage Krøll A/S	Jydekrogen 18 DK-2625 Vallensbæk	Dinamarca	Artículo 5	17.9.1999	A086
Simplon Fahrrad GmbH	Oberer Achdamm 22 A-6971 Hard	Austria	Artículo 5	29.9.1999	A045
Bottechia Cicli srl	Via dell'Industria 7 I-35028 Piove di Sacco, Padova	Italia	Artículo 5	5.10.1999	A087
Intersens Bikes & Parts BV	Bedrijvenpark Twente 170 7602 KF Almelo Nederland	Países Bajos	Artículo 5	10.12.1999	A090
Veronese Luigi snc di Veronese Paolo e Elisabetta (Cicli Roveco)	Via Umberto I, 508 I-45023 Costa di Rovigo	Italia	Artículo 5	13.12.1999	A068
Cicli Adriatica srl Uninominale	Via Toscana, 13 I-61100 Pesaro	Italia	Artículo 5	14.10.1999	A088
Falter-Fahrzeug-Werke	Eckendorfer Straße 5 D-33609 Bielefeld	Alemania	Artículo 5	6.3.2000	A125

Nombre	Ciudad	País	Suspensión de conformidad con el Reglamento (CE) n° 88/97	Fecha en que surte efecto	Código adicional TARIC
A&J Europe Bicycle Manufacturing Ltd.	1, Coronet Court Oakwood Derby DE21 2XT United Kingdom	Reino Unido	Artículo 5	7.3.2000	A126
F.lli Zanoni srl	Via C. Castiglioni 27 I-20010 Arluno (MI)	Italia	Artículo 5	7.3.2000	A162
Speedcross snc	Corso Italia 20 I-20020 Vanzaghello (MI)	Italia	Artículo 5	30.3.2000	A163
S.B.B. srl	Via Cuneo 121/A Fraz. S. Defendente I-12020 Cervasca (CN)	Italia	Artículo 5	25.2.2000	A164
Bicicletas Monty SA	C/EL Pla 106 E-08980 Sant Feliu de Llobregat	Españaa	Artículo 5	10.3.2000	A165
Børge Kildemoes Cykelfabrik A/S	Nr. Lyndelse DK-5792 Årslev	Dinamarca	Artículo 5	12.5.2000	A166
Snc Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fantana & C.	Via Carrarese I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italia	Artículo 5	30.5.2000	A167
Cherri snc di Mario Cherri & C.	Via Cagliari 39 I-09016 Iglesias (CA)	Italia	Artículo 5	19.5.2000	A168
Cicli Douglas di Biattistello Albano & C. SNC	ZL Via Copernico 3 I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italia	Artículo 5	4.5.2000	A169
Ciclo Meccanica srl	Via delle Industrie 14 I-200050 Sulbiate	Italia	Artículo 5	4.5.2000	A170
Euro Cycles Ltd	Unit 1 B Pear Mill Industrial Estate Stockport Road West Stockport SK6 2BP United Kingdom	Reino Unido	Artículo 5	15.5.2000	A171
Cicli Bandiziol-Lenardon Lida	Via Provinciale 5 I-33096 Via Provinciale 5	Italia	Artículo 5	3.5.2000	A172
Carraro SpA Industria Cicli	Via A. De Gasperi 15 I-35030 Saccolongo (PD)	Italia	Artículo 5	8.5.2000	A173
Cycles Eddie Koepler sarl	ZA des Jeundes-Grands-Chênes BP 2 F-59135 Wallers	Francia	Artículo 5	15.6.2000	A177

## ANEXO II

**Partes para las que se ha revocado la suspensión**

Nombre	Ciudad	País	Suspensión de conformidad con el Reglamento (CE) n° 88/97	Fecha en que surte efecto	Código adicional TARIC
VILAR Industrias Metallurgicas SA	Rua Com. Quelhas Lima, 134 Apartado 23 P-4466 S. Mamede de Infesta	Portugal	Artículo 5	9.9.1998	8603
H. Lannoy & Zonen NV	Noordlaan 6 B-8520 Kuurne	Bélgica	Artículo 5	16.11.1998	8606
Koninklijke Gazelle BV	Wilhelminaweg 8, 6951 BP Postbus 1 6950 AA Dieren Nederland	Países Bajos	Artículo 5	16.12.1998	8609
ECO BICI-Bicicletas Lda.	Z.I. de Barrô P-3750 Águeda	Portugal	Artículo 5	29.1.1999	8621
IKO Sportartikel Handels-GmbH	Kufsteiner Straße 72 D-83064 Raubling	Alemania	Artículo 5	17.3.1999	8623
Winora-TME Bike Company	D-97405 Schweinfurt	Alemania	Artículo 5	21.1.1997	8962